



Saint Bernard

A Roman Catholic Community

9647 East Beach Street

Bellflower, CA 90706

562.867.2337

Fax: 562.867.4863

Saintbernardcc.org



23rd Sunday in Ordinary Time September 8, 2019

*"Fill us at daybreak with
your kindness, that we
may shout for joy and
gladness all our days."*

Psalm 90

*"Llénanos de tu
amor por la
mañana y júbilo
será la vida toda."*

Salmo 90

Mass Schedule • Horario de Misa

Saturday Masses • Misas de Sábado

8:00am(English)

5:00pm (English Vigil)

Sunday Masses • Misas de Domingo

7:30am (English)

9:00am (English)

11:00am (English)

1:30pm (Español)

6:00pm (English Youth Mass)

Confessions • Confesiones

Saturday • Sábado

3:30pm— 4:45pm

You can also call the Parish
office to make an appointment
with a Priest.

También puede llamar a la
oficina para hacer una cita
con un sacerdote.

Exposition of the Blessed Sacrament

First Friday of the month 7:00pm—12:00am
(midnight)

Weekday Masses • Misas Entre Semana

8:00am (English)

6:15pm (English)

Masses of Obligation • Días de Obligación

8:00am (English)

7:30pm (Español)

6:15pm (English Vigil)

Parish Office • Oficina

Monday through Friday • Lunes a Viernes

9:00am—5:30pm Closed 12pm—1pm • Cerrado 12pm—1pm

Saturday • Sábado

9:00am—12pm

Sunday • Domingo

Closed • Cerrado

Exposición del Santísimo Sacramento

Primer viernes del mes 7:00pm—12:00am
(medianoche)

46th Annual Fall Festival

October 11th, 12th & 13th

Friday: 5pm-10pm • Saturday: 12pm-10pm • Sunday 8am-8pm

Live Entertainment • Raffle • International Foods • Games

Festival Committee

You are welcomed to join our Festival Committee! Our next meeting will be on Sunday 13th, in the Parish Hall, at 3:00pm.

Eres bien venido a ser parte de nuestro Comité del Festival. Reuniones son cada primer y tercer domingo de cada mes, a las 3pm en el salón Parroquia

VIRTUS®

Did you know?

Teaching the concept of “total body safety” encompasses all parts of the body, including the head, mouth, legs and arms, which are usually overlooked. Child abuse perpetrators can use any part of the body to stimulate a child or young person, or to arouse themselves. Additionally, it is important to stress to teens the importance of “total body safety” in their relationships with others. Tell them, “Just because a person is a close friend, or even a girlfriend or boyfriend, that does not give them a right to touch you in a way that makes you feel uncomfortable.” For more information, get a copy of the VIRTUS® article “Beyond the myth of the bathing suit,” at <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

¿Sabía Que?

La enseñanza del concepto de “seguridad de todo el cuerpo” abarca todas las partes del cuerpo, incluida la cabeza, la boca, las piernas y los brazos, que generalmente se pasan por alto. Los perpetradores de abuso infantil pueden usar cualquier parte del cuerpo para estimular a un niño o a un joven, o para excitarse ellos mismos. Además, es importante repetirles a los adolescentes la importancia de la “seguridad de todo el cuerpo” en sus relaciones con los demás. Dígales, “Solo porque una persona es un amigo o amiga cercano/a, o incluso una novia o novio, eso no les da derecho a tocarte de una manera que te haga sentir incómodo/a”. Para obtener más información, busque una copia del artículo de VIRTUS® “Beyond the myth of the bathing suit” (Más allá del mito del traje de baño), en <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

Bereavement	Third Monday of the month 7pm.	Rectory (Conference Room)
Clase de Autoestima (con el Padre Toribio)	Martes a las 7pm	Music Room
El Shaddi Prayer Group	Mondays at 7pm	Inside the Church
Estudio de Biblia	Lunes a las 7pm	Salón 4 de la Escuela
Grupo de Oración	Jueves a las 7pm	Salón Chico
Grupo Matrimonial	Miércoles a las 7pm	Salón Chico
Pantry • Dispensa	Tuesday • Martes 10am— 1pm	Garages • Garajes
Respect for Life	Third Friday of the month	Inside the Church
Two Hearts	Third Friday of the month 7pm	Music Room

Financial Report

September 1, 2019

Envelopes • Sobres: \$4,796.10

Plate • Efectivo: \$4,639.50

Pantry • Dispensa: \$320.00

Novena: \$177.00

Parochial Improvements: \$721.00

Self Esteem Food Sale Donation:
\$280.00

Coffee & Donuts: \$111.00

Thank you parishioners for your donations!

¡Gracias feligreses por sus donaciones!

Parish Team

Parish Administrator

Father Toribio Gutierrez, C.M

frtoribiogutierrez@gmail.com

Resident Priest

Father Daniel W. Sugamo, I.M.C

Deacon Rafael Riera

Parish School Principal

Mr. Aaron De Loera

Religious Education Director

Ron Armendariz

st.bernardsacrament@gmail.com

1st Year Confirmation Coordinator

Avelina Jimenez

velita0421@hotmail.com

Business Manager

Ana Castillo

Coffee Hour!



Sunday's 8:00am—12pm

Friendship Hall

September 8: Ujieres

September 15: Grupo de Oración

Dear Grandma:

I greet you with pleasure and wishing that everything is going very well for you. Last week I had a few days of rest and enjoyed the Convocation with priests of my diocese. We had the opportunity to get to know each other more deeply. There were no days of preparation, nor of scolding, but of fraternal hanging out. Older priests shared the birth of their vocation and about the sorrows and joys during their service in this archdiocese. In small groups we talked about the challenges of this time and our ministry in a country that had never been so divided before. Keep praying for us who decide to serve this Church in Los Angeles where the priests are frowned upon.

I know very well that being a Christian does not make our lives easier. Being a Christian is not a kind of shield that protects us from the dangers of the world. Being a Christian is not having found a shelter where to protect yourself from pain and problems. Being a Christian is, on the contrary, a call to mature, to be responsible, to live in freedom, to make our own decisions, to risk...

Jesus in the Gospel invites us to follow him and warns us that following him is the condition to come to Life and that we must be willing to leave everything, absolutely everything. Jesus guarantees us that following him is to be able to fully enjoy the gift of freedom.

Following Jesus is a way of learning and conquering our freedom. Following is leaving our comfort zone, where we already have answers for everything. To follow Jesus is to go outside, to let ourselves be affected by what our brothers, the men and women of this world think, feel, and suffer. Carrying our cross means accepting limitations, the renunciation of our comforts and the flaws to overcome. Let us go after Jesus trusting that the gift of freedom, of the joyful encounter with the brother and with God, will more than compensate for everything we have left behind.

Reminder:

The next early bird raffle will be on the 29th of September!

El siguiente rifa especial es el 29 de Septiembre!

Mission Statement:

We, the multi-cultural community of St. Bernard are loved and called by God to continue the mission of Jesus, reaching out beyond our boundaries to embrace the Universal Church. We are commissioned by Christ to spread HIS Word through community worship and the use of our God-given talents. With the guidance of the Holy Spirit, we commit ourselves to make Christ visible by: respecting all people, becoming positive examples, and sharing responsibility for the needs of others.

Estimada Tía Tota:

Te saludo con mucho gusto y deseando que todo te esté yendo muy bien. La semana pasada tuve unos días de descanso y de mucho disfrute en la Convocación con los sacerdotes de mi diócesis. En ellos tuvimos la oportunidad de recargar las pilas y de conocernos más a profundidad. No fueron días de preparación, ni de regañones, sino de fraternal convivencia. Los sacerdotes de más edad nos compartieron el nacimiento de su vocación y sobre las penas y alegrías durante su servicio en esta arquidiócesis. En las mesas de trabajo hablamos sobre los retos de este nuestro tiempo y nuestro ministerio en un país que nunca antes había estado tan dividido. Sigue orando por los sacerdotes que decidimos servir a esta Iglesia en Los Ángeles en donde los sacerdotes son mal vistos. Sé muy bien que ser cristiano no hace más fácil nuestra vida como personas. Ser cristiano no es una especie de colchón que nos protege de los peligros del mundo. Ser cristiano no es haber encontrado un refugio donde protegerse de los dolores y problemas. Ser cristiano es, por el contrario, una llamada a madurar, a ser responsables, a vivir en libertad, a tomar nuestras propias decisiones, a arriesgar.

Jesús en el Evangelio nos invita a seguirle y nos advierte que seguirle a él es la condición para llegar a la Vida y que hemos de estar dispuestos a dejarlo todo, absolutamente todo. Jesús nos garantiza que vivir en su seguimiento es poder gozar al máximo el don de la libertad.

Seguir a Jesús es un camino de aprendizaje y de conquista de nuestra libertad. Seguirle es dejar nuestra zona de confort, donde ya tenemos respuestas para todo. Seguir a Jesús es salir a la intemperie, dejarnos afectar por lo que piensan, sienten y sufren nuestros hermanos, los hombres y mujeres de este mundo. Cargar con nuestra cruz significa aceptar limitaciones, la renuncia a nuestras comodidades y los defectos a vencer. Vayamos tras Jesús confiando en que el don de la libertad, del encuentro gozoso con el hermano y con Dios, compensará con creces todo lo que hayamos dejado atrás.

Parish School Fundraiser

St. Bernard School has stated their chocolate sale. In the parish office we have chocolates for sale. You can help sell chocolates too! Call the schools office for more information.

Venta de Chocolates

Nuestra Escuela de San Bernardo esta recabando fondos por medio de su venta de chocolates. Colabore vendiendo y comprándoles. Si usted quiere ayudar vender chocolates llama a la oficina de la escuela.

Mass Intentions

Saturday, September 7

5:00pm: Gabriel Pahati,†

Candido Bueno Jr.,†

Mercedita Calderon,†

Sunday, September 8

7:30am: Natividad M. Alfonso,†

Gabriel Pahati,†

Connie Grant & Family, Sp. Int.

Jerry Grant, Sp. Int.

9:00am: Reynaldo & Virginia Romasanta, Thanksgiving

11:00am: Caesar Alvarado, Sp. Int.

1:30pm: Gabriel Gutiérrez Muñoz, Sp. Int.

6:00pm: Melly Guerra Martinez, Sp. Int.

Monday, September 9

8:00am: Benjamin Casillan,

St. Bernard Parishioners

6:15pm: Roberto Bolos, H.B

Gabriel Pahati,†

Tuesday, September 10

8:00am: Daniel & Janice Dunlop, 25th Wed. Ann.

Christy Leahy,†

6:15pm: Gabriel Pahati,†

Wednesday, September 11

8:00am: Angel Alvarado,†

Ruben Duran,†

6:15pm: Gabriel Pahati,†

Thursday, September 12

8:00am: Moises Bautista,†

6:15pm: Celso Arcega, Sp. Int.

Gabriel Pahati,†

Moisés Bautista, Anniversary†

Friday, September 13

8:00am: Velma Trepagnier,†

6:15pm: Gabriel Pahati,†

Saturday, September 14

8:00am: Raul Duran, Sp. Int. & H.B.

A mass intention is not only for deceased. An intention can be a birthday, thanksgiving, health, or anniversary. Reserve your intention in the Parish Center. There is a suggested \$10 donation per intention. Please reserve the date two weeks prior to the intended date.

Archdiocesan Council of Catholic Women

The Southeastern District of the Los Angeles Archdiocesan Council of Catholic Women (ACCW) invites all women of the parish to a day of prayer and fellowship with other Catholic women of the area.

Every Catholic woman is a member and there are no dues. The next gathering, will be held on Thursday, September 9, 2019 at St. Cyprian Catholic Church, 4714 Clark Ave, Long Beach, CA 90808. The day begins at 9:30am and includes speaker, Deacon Alberto Reyes, speaking on Stewardship and Truthfulness, mass, lunch and concludes at 1:30pm. Charge is \$15 per person. For reservation, please make your check payable and mail to Ann Barnes, 5512 Ryan Avenue, Lakewood, CA 90712 before Thursday, September, 12, 2019 deadline. For more information call Ann Barnes, 562-633-7424.

Festival Volunteer

You can be apart of our festival by volunteering. Please consider volunteering at our festival. We need help setting up and putting away booths, setting up bingo, and help with cleaning. To sign up call the Parish Office during office hours. Thank you!

Early Bird Raffle Ticket Winner

Congratulations to our early bird raffle ticket winner. We are very grateful for your kindness for donating the prize to St. Bernard.

Felicidades a nuestra ganadora del el rifa especial. Agradecemos que donó su precio a San Bernardo.

Muchas Gracias

Queremos dar las gracias a todos los feligreses. Por ayudar a la iglesia vendiendo los boletos para la rifa.

RICA

Las clases del RICA están por comenzar. Si usted es mayor de 18 años y aún le hace falta un sacramento, los coordinadores del RICA estarán después de misa con información para inscripciones. Las clases son los Lunes en el Salón chico 7-9pm. No hay costo.

Raffle Tickets

Raffle tickets for this years festival are available before and after mass on Sundays and in the Parish Office during office hours. Tickets are a suggested donation of \$2 each. Prizes are: 1st \$5,000.00 2nd \$1,500.00 3rd iPad. Drawing will be Sunday October 13, 2019 at 7:30pm. Thank you for selling and purchasing tickets!

RCIA

If you are older than 18 and are in search of receiving a sacrament, we invite you to our RCIA program. RCIA for St. Bernard will begin on Sunday, September 15, 2019; 10:30 am to 12 Noon in Room 4. Anyone interested are welcomed to walk in (no fee).

Kids Soccer Challenge

Save the date! Attention Boys & Girls Ages 9- 14, the Knights of Columbus Council 3052 will sponsor a Soccer Challenge on Sunday September 15, 12pm- 1pm, at Mayfair Park picnic area. 5720 Clark Ave. Lakewood. Refreshments and certificates for all participants. For more information please contact Jamie Carvlin at 562.426.6397.

Reto de Futbol

Los caballeros de Columbus Concilio 3052 esta patrocinio un partido de futbol el 15 de Septiembre, a las 12pm-1pm, en Mayfair Park en la área de picnic. 5720 Clark Ave, Lakewood. Refrescos y certificados van estar disponibles para los participantes. Para mas información llama Jamie Carvlin a 562.426.6397.

Ministro de Eucarística

El grupo del Ministros de Eucarística esta buscando nuevos miembros. Vengan el 15 de Septiembre a las 3:30pm en el Sacristía para aprender como servir a su comunidad como ministro de eucarística.

Eucharistic Minister

If you are interested in becoming a Eucharistic minister, there will be a training on September 15, at 3:30 in the Sacristy. For more information call our Parish office.

Soda Donation

To help make the Soda Booth a success at the Festival, we need your help! Please Donate 12oz CANS OF SODA. You can bring these donations to the office. Thank you to all

Parishioners

We want to give a BIG thank you to all parishioners! Thank you for a wonderful response in returning the raffle tickets and coming back for more.

Voluntarios Para el Festival

Estamos buscando voluntarios para el festival. Nos podría ayudar a preparar los puestos del festival y a guardar los puestos. También necesitamos ayuda a limpiar después del festival. Muchas gracias para ayudar nos. Para más información, llame la oficina.

Rifa

Los boletos para la rifa del festival están disponible antes y después de las misas de Domingo. También están disponibles en la oficina de la iglesia durante horas de la oficina. Pedimos una donación de \$2 por cada boleto. Premios 1st \$5,000.00 2nd \$1,500.00 3rd iPad. El ganador va a ser anunciado el 13 de Octubre, 2019 a las 7:30pm.

Donación de Refrescos

Para que el puesto de refrescos sea un éxito estamos pidiendo donación de refrescos de lata de 12oz. Por favor traigan su donación a la oficina. Muchas gracias por su apoyo y a feligreses que ya están donando !

St. Bernard Catholic Church

Bulletin #913002

Editor: Evelyn Pulido

562-867-2337

Bulletin for Sunday

September 8, 2019